



EAASDC Treasurer Marcus Igla & Trixi

Tel: 0 89 21 08 51 63

e-Mail: treasurer@eaasdc.eu

Report from the finance sector

Dear All,

The computer software finally has been installed completely and everything seems to work, as requested.

I could not have accomplished it all by myself, therefore a big thank you goes especially to Reinhard who has imported the entire data.

Also Claudia Eberhard keenly gives support in the meantime.

All outstanding issues should have been dealt with by the time this edition gets published.

A request to all who make money transfers:

It is mandatory to give club names and if possible invoice numbers, for specials please name the F-number or the club number (can be found on the homepage). This greatly helps to track the payments.

If you make payments to companies, you also need to give this information, otherwise the company is not able to track the payments. We have the same problem.

Now another issue that was addressed in the February issue of the Bulletin:

The topic of personal hygiene.

Unfortunately, I had to notice that there are dancers who leave the toilet without washing their hands.

I consider this as very unsanitary because it spreads diseases to others.

Therefore, a request that my mother told

Bericht aus dem Bereich der Finanzen

Hallo miteinander,

die neue EDV ist jetzt endlich komplett eingerichtet, es scheint alles so zu funktionieren, wie dies gewünscht wird.

Alleine hätte ich dies nie geschafft, deswegen ein herzliches „Dankeschön“ insbesondere an Reinhard, der die ganzen Daten importiert hat.

Auch Claudia Eberhard unterstützt mich mittlerweile mit wachsender Begeisterung.

Alle Altlasten dürften bis zum Erscheinen des Heftes erledigt sein.

Eine bitte an alle Überweiser:

Bitte zwingend Clubnamen und, wenn möglich, Rechnungsnummer, bei Specials die F-Nummer, oder aber die Clubnummer (ist auf der Homepage zu finden) mit angeben. Dies erleichtert uns die Zuordnung der Zahlungen ungemein.

Bei Überweisungen an Firmen wird das ja auch angegeben, die können die Zahlung ansonsten nicht zuordnen. Dasselbe Problem haben wir hier auch.

Noch etwas anderes, das im Februar-Bulletin angesprochen wurde:

Das Thema der persönlichen Hygiene.

Leider musste ich feststellen, dass es Tänzer gibt, die die Toilette ohne Handreinigung verlassen.

Dies finde ich sehr unhygienisch und verbreitet Krankheiten, die keiner haben möchte.

Daher eine bitte, welche mir meine Mutter

me when I was a little kid:

„Don't forget to wash your hands after you use the bathroom and before you eat“.

It also would be nice if the organizers could ensure that paper towels and soap are always available. Drying your hands with the hand dryers is not exactly the best way to do it.

I have another request for the smokers (I also belong to this group):

Do not smoke in front of the entrance doors, so the smoke cannot be pulled into the entire building.

Please observe the no smoking signs and use ashtrays.

That's all from me,

See you in a square,

Marcus

Transl: Margot Wilhelm

schon als kleines Kind beigebracht hat:

„Nach dem Klo und vor dem essen, Händewaschen nicht vergessen“.

Auch wäre es nett, wenn der Veranstalter dafür sorgen könnte, dass immer Papierhandtücher & Seife vorhanden sind. Händetrocknen mit diesen Warmluftgeräten ist nicht gerade die beste Art.

Auch an die Raucher unter uns (gehöre ich auch dazu) habe ich noch eine bitte:

Nicht direkt vor der Eingangstüre rauchen, damit der Rauch nicht durch's ganze Gebäude zieht.

Bestehende Rauchverbote beachten, Aschenbecher benutzen.

Soviel mal von mir,

bis demnächst in einem Square,

Marcus
